

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1512/2005,**15. september 2005,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 753/2002, milles sätestatakse teatavad nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 rakenduseeskirjad veinisektori toodete kirjeldamise, nimetamise, esitlemise ja kaitse osas**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1493/1999 veinituru ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 53,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrust (EÜ) nr 753/2002 ⁽²⁾ tuleb muuta, et võtta arvesse mitmesuguseid tehnilisi muudatusi, mis võivad avaldada mõju kaubandusele, näiteks geograafilist tähist sisaldavate sordinimede ja nende sünonüümide loetelu ning traditsiooniliste nimetuste loetelu. Arvestada tuleks ka uute riikide ühinemist WTOga.
- (2) Tegelik alkoholisalduse analüüsil lubatud hälvete puhul tuleks arvestada teatavate veinide eriomadusi. Selguse huvides peaks asjaomaste veinide loetelu olema täpsem.
- (3) Liikmesriikide meetmetest teatamise kohustus, millele osutatakse määruse (EÜ) nr 753/2002 artikli 19 lõikes 3, on praeguseks aegunud. Selguse huvides tuleks see välja jätta.
- (4) Liikmesriik võib erandina üldisest reeglist lubada mpv-kvaliteetveini valmistamist nii, et veini valmistamise põhi- toorainele lisatakse ühte või mitut veinisektori saadust, mis ei pärine sellest piirkonnast, mille nime vastav vein kannab, kui ta annab selleks selgesõnalise loa ja teostab vajalikke kontrole ning kui on tegemist traditsioonilise tootmisviisiga, mida reguleerivad tootjaliikmesriigi erinormid. Tagamaks, et määruse (EÜ) nr 753/2002 artikli 31 lõikes 3 ette nähtud erandi aegumine ei piira ettevõtjaid ega pädevaid asutusi, tuleks tähtaegu uuesti pikendada.

- (5) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 753/2002 vastavalt muuta.

- (6) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas veinituru korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 753/2002 muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 3 lõike 2 esimene lõik asendatakse järgmisega:

“Määruse (EÜ) nr 1493/1999 VII lisa A osa punkti 1 kolmandas taandes ja VIII lisa B osa punkti 1 alapunktis d osutatud tegelik alkoholisaldus mahuprotsentides märgitakse protsendiühikutes kas täis- või poolprotsentides. Ilma et see piiraks kasutatava standardanalüüsimeetodi jaoks kehtestatud lubatavate hälvete kohaldamist, ei või märgitud alkoholisaldus erineda analüüsi tulemusel saadud alkoholisaldusest rohkem kui 0,5 %. Ilma et see piiraks kasutatava standardanalüüsimeetodi jaoks kehtestatud lubatavate hälvete kohaldamist, ei või märgitud aastakäiguga veinide, mida on hoitud pudelites üle kolme aasta, vahuveinide, gaseeritud vahuveinide, poolvahuveinide, gaseeritud poolvahuveinide, liköörveinide ja üleküpsenud viinamarjadest valmistatud veinide märgitud alkoholisaldus erineda analüüsi tulemusel saadud alkoholisaldusest rohkem kui 0,8 %. Numbrile järgneb sümbol “% vol” ning talle võib eelneka kas “tegelik alkoholisaldus”, “tegelik alkohol” või “alk.”

2. Artikli 19 lõige 3 jäetakse välja.

3. Artikli 28 kolmas taane asendatakse järgmisega:

“— “indicazione geografica tipica” või “IGT” Itaaliast pärit lauaveinide puhul.”

4. Artikli 31 lõiget 3 muudetakse järgmiselt:

a) teise lõigu punktis b asendatakse kuupäev “31. august 2005” kuupäevaga “31. august 2007”;

b) kolmandas lõigus asendatakse kuupäev “31. august 2005” kuupäevaga “31. august 2007”.

⁽¹⁾ EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1428/2004 (ELT L 263, 10.8.2004, lk 7).

⁽²⁾ EÜT L 118, 4.5.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1991/2004 (ELT L 344, 20.11.2004, lk 9).

5. II ja III lisa asendatakse käesoleva määruse I lisa tekstiga.

6. V lisa asendatakse käesoleva määruse II lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Määrust kohaldatakse alates 1. septembrist 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. september 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

I LISA

"II LISA

Loetelu viinamarjasortidest ja nende sünonüümidest, mis sisaldavad geograafilist tähist ⁽¹⁾ ja mis võivad vastavalt artikli 19 lõikele 2 esineda veinide etikettidel ^(*)

	Sordinimi või selle sünonüüm	Riigid, kus võidakse sordinime või üht selle sünonüümi kasutada ⁽²⁾
1	Agiorgitiko	Kreeka°
2	Aglianico	Itaalia°, Kreeka°, Malta°
3	Aglianicone	Itaalia°
4	Alicante Bouschet	Kreeka°, Itaalia°, Portugal°, Alžeeria°, Tuneesia°, Ameerika Ühendriigid°, Küpros°, Lõuna-Aafrika Vabariik NB: Sordinime "Alicante" ei tohi kasutada iseseisva veininimetusena.
5	Alicante Branco	Portugal°
6	Alicante Henri Bouschet	Prantsusmaa°, Serbia ja Montenegro (8)
7	Alicante	Itaalia°
8	Alikant Buse	Serbia ja Montenegro (6)
9	Auxerrois	Lõuna-Aafrika Vabariik°, Austraalia°, Kanada°, Šveits°, Belgia°, Saksamaa°, Prantsusmaa°, Luksemburg°, Madalmaad°, Ühendkuningriik°
11	Barbera Bianca	Itaalia°
12	Barbera	Lõuna-Aafrika Vabariik°, Argentina°, Austraalia°, Horvaatia°, Mehhiko°, Sloveenia°, Uruguay°, Ameerika Ühendriigid°, Kreeka°, Itaalia°, Malta°
13	Barbera Sarda	Itaalia°
14	Blauburgunder	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (18-28-97), Austria (15-18), Kanada (18-97), Tšiili (18-97), Itaalia (18-97)
15	Blauer Burgunder	Austria (14-18), Serbia ja Montenegro (25-97), Šveits
16	Blauer Frühburgunder	Saksamaa (51)
18	Blauer Spätburgunder	Saksamaa (97), Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (14-28-97), Austria (14-15), Bulgaaria (96), Kanada (14-97), Tšiili (14-97), Rumeenia (97), Itaalia (14-97)
19	Blaufränkisch	Tšehhi Vabariik (50), Austria°, Saksamaa, Sloveenia (Modra frankinja, Frankinja), Ungari
20	Borba	Hispaania°
21	Bosco	Itaalia°
22	Bragão	Portugal°
22a	Budai	Ungari°
23	Burgundac beli	Serbia ja Montenegro (121)
24	Burgundac Crni	Horvaatia°
25	Burgundac crni	Serbia ja Montenegro (15-99)

	Sordinimi või selle sünonüüm	Riigid, kus võidakse sordinime või üht selle sünonüümi kasutada (?)
26	Burgundac sivi	Horvaatia°, Serbia ja Montenegro°
27	Burgundec bel	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik°
28	Burgundec crn	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (14-18-97)
29	Burgundec siv	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik°
29a	Cabernet Moravia	Tšehhi Vabariik°
30	Calabrese	Itaalia (75)
31	Campanário	Portugal°
32	Canari	Argentina°
33	Carignan Blanc	Prantsusmaa°
34	Carignan	Lõuna-Aafrika Vabariik°, Argentina°, Austraalia (36), Tšiili (36), Horvaatia°, Iisrael°, Maroko°, Uus-Meremaa°, Tuneesia°, Kreeka°, Prantsusmaa°, Portugal°, Malta°
35	Carignan Noir	Küpros°
36	Carignane	Austraalia (34), Tšiili (34), Mehhiko, Türgi, Ameerika Ühendriigid
37	Carignano	Itaalia°
38	Chardonnay	Lõuna-Aafrika Vabariik°, Argentina (79), Austraalia (79), Bulgaaria°, Kanada (79), Šveits°, Tšiili (79), Tšehhi Vabariik°, Horvaatia°, Ungari (39), India, Iisrael°, Moldova°, Mehhiko (79), Uus-Meremaa (79), Rumeenia°, Venemaa°, San Marino°, Slovakkia°, Sloveenia°, Tuneesia°, Ameerika Ühendriigid (79), Uruguay°, Serbia ja Montenegro, Zimbabwe°, Saksamaa°, Prantsusmaa, Kreeka (79), Itaalia (79), Luksemburg° (79), Madalmaad (79), Ühendkuningriik, Hispaania, Portugal, Austria°, Belgia (79), Küpros°, Malta°
39	Chardonnay Blanc	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Ungari (38)
40	Chardonnay Musqué	Kanada°
41	Chelva	Hispaania°
42	Corinto Nero	Itaalia°
43	Cserszegi fűszeres	Ungari°
44	Děvín	Tšehhi Vabariik°
45	Devín	Slovakkia
45a	Duna gyöngye	Ungari
45b	Dunaj	Slovakkia
46	Durasa	Itaalia°
47	Early Burgundy	Ameerika Ühendriigid°
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Ungari (118)
49	Findling	Saksamaa°, Ühendkuningriik°
50	Frankovka	Tšehhi Vabariik° (19), Slovakkia (50a)
50a	Frankovka modrá	Slovakkia (50)

	Sordinimi või selle sünonüüm	Riigid, kus võidakse sordinime või üht selle sünonüümi kasutada ⁽²⁾
51	Frühburgunder	Saksamaa (16) , Madalmaad°
51a	Girgenti	Malta (51c) , b)
51b	Ghirgentina	Malta (51a, c)
51c	Girgentina	Malta (51a, b)
52	Graciosa	Portugal°
53	Grauburgunder	Saksamaa, Bulgaaria, Ungari°, Rumeenia (54)
54	Grauer Burgunder	Kanada, Rumeenia (53), Saksamaa, Austria
55	Grossburgunder	Rumeenia (17) (63)
56	Iona	Ameerika Ühendriigid°
57	Kanzler	Ühendkuningriik° , Saksamaa
58	Kardinal	Saksamaa°, Bulgaaria°
59	Kékfrankos	Ungari (74)
60	Kisburgundi kék	Ungari (97)
61	Korinthiaki	Kreeka°
62	Leira	Portugal°
63	Limnio	Kreeka°
64	Maceratino	Itaalia°
65	Maratheftiko (Μαραθεύτικο)	Küpros
65a	Mátrai muskotály	Ungari°
65b	Medina	Ungari°
66	Monemvasia	Kreeka
67	Montepulciano	Itaalia°
67a	Moravia	Hispaania°
68	Moslavac	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (70), Serbia ja Montenegro°
70	Mozler	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (68)
71	Mouratón	Hispaania°
72	Müller-Thurgau	Lõuna-Aafrika Vabariik°, Austria°, Saksamaa, Kanada, Horvaatia°, Ungari°, Serbia ja Montenegro°, Tšehhi Vabariik°, Slovakkia°, Sloveenia°, Šveits°, Luksemburg°, Madalmaad°, Itaalia°, Belgia°, Prantsusmaa°, Ühendkuningriik, Austraalia°, Bulgaaria°, Ameerika Ühendriigid°, Uus-Meremaa°, Portugal
73	Muškat moravský	Tšehhi Vabariik°, Slovakkia
74	Nagyburgundi	Ungari°
75	Nero d'Avola	Itaalia (30)
76	Olivella nera	Itaalia°
77	Orange Muscat	Austraalia°, Ameerika Ühendriigid°

	Sordinimi või selle sünonüüm	Riigid, kus võidakse sordinime või üht selle sünonüümi kasutada (?)
77a	Pálava	Tšehhi Vabariik, Slovakkia
78	Pau Ferro	Portugal°
79	Pinot Chardonnay	Argentina (38), Austraalia (38), Kanada (38), Tšiili (38), Mehhiko (38), Uus-Meremaa (38), Ameerika Ühendriigid (38) , Türgi°, Belgia (38), Kreeka (38), Madalmaad, Itaalia (38)
79a	Pölöskei muskotály	Ungari°
80	Portoghese	Itaalia°
81	Pozsonyi	Ungari (82)
82	Pozsonyi Fehér	Ungari (81)
82a	Radgonska ranina	Sloveenia°
83	Rajnai rizling	Ungari (86)
84	Rajnski rizling	Serbia ja Montenegro (85-88-91)
85	Renski rizling	Serbia ja Montenegro (84-89-92), Sloveenia° (86)
86	Rheinriesling	Bulgaaria°, Austria, Saksamaa (88), Ungari (83), Tšehhi Vabariik (94), Itaalia (88), Kreeka, Portugal, Sloveenia (85)
87	Rhine Riesling	Lõuna-Aafrika Vabariik°, Austraalia°, Tšiili (89), Moldova°, Uus-Meremaa°, Küpros, Ungari°
88	Riesling renano	Saksamaa (86), Serbia ja Montenegro (84-86-91), Itaalia (86)
89	Riesling Renano	Tšiili (87), Malta°
90	Riminèse	Prantsusmaa°
91	Rizling rajnski	Serbia ja Montenegro (84-85-88)
92	Rizling Rajnski	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik°, Horvaatia°
93	Rizling rýnsky	Slovakkia°
94	Ryzlink rýnský	Tšehhi Vabariik (86)
95	Santareno	Portugal°
96	Sciaccarello	Prantsusmaa°
97	Spätburgunder	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (14-18-28), Serbia ja Montenegro (16-25), Bulgaaria (19), Kanada (14-18), Tšiili, Ungari (60), Moldova°, Rumeenia (18), Itaalia (14-18), Ühendkuningriik, Saksamaa (18)
98	Štajerska Belina	Horvaatia°, Sloveenia°
99	Subirat	Hispaania
100	Terrantez do Pico	Portugal°
101	Tintilla de Rota	Hispaania°
102	Tinto de Pegões	Portugal°
103	Tocai friulano	Itaalia (104) NB: Sordinime "Tocai friulano" võib kasutada üksnes Veneto ja Friuli piirkondadest pärinevate mpy-kvaliteetveinide kohta üleminekuaja jooksul kuni 31. märtsini 2007.

	Sordinimi või selle sünonüüm	Riigid, kus võidakse sordinime või üht selle sünonüümi kasutada ⁽²⁾
104	Tocai Italiano	Itaalia (103) NB: Sünonüümi "Tocai italico" võib kasutada üksnes Veneto ja Friuli piirkondadest pärinevate mpy-kvaliteetveinide kohta üleminekuaja jooksul kuni 31. märtsini 2007.
105	Tokay Pinot gris	Prantsusmaa NB: Sünonüümi "Tokay Pinot gris" võib kasutada üksnes Bas-Rhini ja Haut-Rhini departemangudest pärinevate mpy-kvaliteetveinide kohta üleminekuaja jooksul kuni 31. märtsini 2007.
106	Torrontés riojano	Argentina°
107	Trebbiano	Lõuna-Aafrika Vabariik°, Argentina°, Austraalia° , Kanada° , Küpros°, Horvaatia° , Uruguay° , Ameerika Ühendriigid , Iisrael, Itaalia , Malta
108	Trebbiano Giallo	Itaalia°
109	Trigueira	Portugal
110	Verdea	Itaalia°
111	Verdeca	Itaalia
112	Verdelho	Lõuna-Aafrika Vabariik°, Argentina, Austraalia , Uus-Meremaa, Ameerika Ühendriigid , Portugal
113	Verdelho Roxo	Portugal°
114	Verdelho Tinto	Portugal°
115	Verdello	Itaalia° , Hispaania°
116	Verdese	Itaalia°
117	Verdejo	Hispaania
118	Weißburgunder	Lõuna-Aafrika Vabariik (120), Kanada, Tšiili (119), Ungari (48), Saksamaa (119 , 120), Austria (119), Ühendkuningriik°, Itaalia
119	Weißer Burgunder	Saksamaa (118, 120), Austria (118), Tšiili (118), Šveits° , Sloveenia, Itaalia
120	Weissburgunder	Lõuna-Aafrika Vabariik (118), Saksamaa (118, 119), Ühendkuningriik, Itaalia
121	Weisser Burgunder	Serbia ja Montenegro (23)
122	Zalagyöngye	Ungari°

MÄRKIDE SELETUS

- (*) — numbrid sulgudes:
viide sordi sünonüümile
— "°": sünonüüm puudub
— poolpaksus kirjas tekst:
2. veerg: viinamarjasordi nimi
3. veerg: riik, kus see nimi vastab viinamarjasordile ja viide sellele sordile.
— harilikus kirjas tekst:
2. veerg: viinamarjasordi sünonüüm
3. veerg: riik, kus kasutatakse viinamarjasordi sünonüümi.

(1) Need sordinimed ja nende sünonüümid vastavad kas täielikult või osaliselt, tõlgituna või omadussõna vormis veini kirjeldamiseks kasutatud geograafiliste tähistele.

(2) Käesolevas lisas sätestatud erandeid on asjaomastes riikides lubatud teha üksnes nende geograafilise tähisega veinide puhul, mis on toodetud haldusüksustes, kus asjaomaste sortide tootmine on käesoleva määruse jõustumise hetkel lubatud, kooskõlas asjaomaste riikide poolt nende veinide tootmiseks ja esitlemiseks ette nähtud tingimustega.

III LISA

Artiklis 24 osutatud traditsiooniliste nimetuste loetelu

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
TŠEHHI VABARIIK Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
pozdní sběr	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	tšehhi		
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					
archivní víno	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	tšehhi		
Panenské víno	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	tšehhi		
SAKSAMAA Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Qualitätswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Qualitätswein mit Prädikat/Q.b.A.m.Pr/Prädikatswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	saksa		
Auslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa	—	Šveits
Beerenauslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Eiswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Kabinett	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Spätlese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa	—	Šveits
Trockenbeerenauslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Landwein	Kõik	Geograafilise tähi-sega lauavein			
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweiler/ Baden-Baden	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Badisch Rotgold	Baden	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Ehrentrudis	Baden	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Geograafilise tähi-sega lauavein, mpv-kvaliteetvein	saksa		
Klassik/Classic	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Riesling-Hochgewächs	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Schillerwein	Württemberg	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Weißherbst	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Winzersekt	Kõik	Mpv-kvaliteetvahu-vein	saksa		
KREEKA Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erini-metused					
Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appel-lation d'origine contrôlée)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	kreeka		
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supé-rieure)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	kreeka		
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavro-daphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Mpv-kvaliteetli-köörvein	kreeka		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Mpv-kvaliteetvein	kreeka		
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Kõik	Geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Kõik	Geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					
Αγρέπavλη (Agrepavlis)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Αμπέλι (Ampeli)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Αρχοντικό (Archontiko)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Κάβα (!) (Cava)	Kõik	Geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Mpv-kvaliteetli-köörvein	kreeka		
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetli-köörvein	kreeka		
Κάστρο (Kastro)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Κτήμα (Ktima)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Λιαστός (Liaustos)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Μετόχι (Metochi)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Μοναστήρι (Monastiri)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Νάμα (Nama)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	Mpv-kvaliteetvein	kreeka		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Πύργος (Pyrgos)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetli-köörvein	kreeka		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Kõik	Mpv-kvaliteetli-köörvein	kreeka		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Geograafilise tähi-sega lauavein	kreeka		
Vinsanto	ΟΠΑΠ Santorini	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetli-köörvein	kreeka		
HISPAANIA					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erini-metused					
Denominacion de origen (DO)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahu-vein, mpv-kvali-teetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania	2003	Tšiili
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahu-vein, mpv-kvali-teetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania		
Vino dulce natural	Kõik	Mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania		
Vino generoso	(²)	Mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania	2003	Tšiili
Vino generoso de licor	(³)	Mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Vino de la Tierra	Kõik	Geograafilise tähi-sega lauavein			
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsiooni-lised nimetused					
Aloque	DO Valdepeñas	Mpv-kvaliteetvein	hispaania		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania		
Añejo	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	hispaania		
Añejo	DO Malaga	Mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania		
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Mpv-kvaliteetvein	hispaania		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Mpv-kvaliteetvein	hispaania	2003	Tšiili
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv-kvaliteetli-köörvein	inglise		
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania		
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania		
Crianza	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	hispaania		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Mpv-kvaliteetli-köörvein	hispaania		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Fondillon	DO Alicante	Mpv-kvaliteetvein	hispaania		
Gran Reserva	Kõik mpv-kvaliteetveinid Cava	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahu- vein	hispaania		
Lágrima	DO Málaga	Mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Noble	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi- sega lauavein	hispaania		
Noble	DO Malaga	Mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Pajarete	DO Málaga	Mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Primero de cosecha	DO Valencia	Mpv-kvaliteetvein	hispaania		
Rancio	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Raya	DO Montilla-Moriles	Mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Reserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	hispaania	2003	Tšiili
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Mpv-kvaliteetvein	hispaania		
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv-kvaliteetli- kõrvein	hispaania		
Superior	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	hispaania	2003 —	Tšiili Lõuna- Aafrika Vabariik

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Trasañejo	DO Málaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania		
Vino Maestro	DO Málaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Mpv-kvaliteetvein	hispaania		
Viejo	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauvein	hispaania		
Vino de tea	DO La Palma	Mpv-kvaliteetvein	hispaania		
PRANTSUSMAA					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Appellation d'origine contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse	— — —	Alžeeria Šveits Tuneesia
Appellation contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein			
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Rousillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Vin de pays	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	prantsuse		
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					
Ambré	Kõik	Mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein	prantsuse		
Château	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse	2003	Tšiili
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Claret	AOC Bordeaux	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Clos	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse	2003	Tšiili
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse	2003	Tšiili
Cru Classé, millele võib eelneda: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Edelzwicker	AOC Alsace	Mpv-kvaliteetvein	saksa		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse	2003 — —	Tšiili Šveits Tuneesia
Grand Cru	Champagne	Mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse	2003 — —	Tšiili Šveits Tuneesia
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse	—	Tuneesia
Primeur	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähi-sega lauavein	prantsuse		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet-Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähistega lauavein	prantsuse		
Tuilé	AOC Rivesaltes	Mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
ITAALIA					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähistega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	italia		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	itaalia		
Vino Dolce Naturale	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Inticazione geografica tipica (IGT)	Kõik	Lauavein, vin de pays, üleküpsenud viinamarjadest valmistatud vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	itaalia		
Landwein	Bolzano autonoomse provintsi geograafilise tähisega veinid	Lauavein, vin de pays, üleküpsenud viinamarjadest valmistatud vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	saksa		
Vin de pays	Aosta provintsi geograafilise tähisega veinid	Lauavein, vin de pays, üleküpsenud viinamarjadest valmistatud vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	prantsuse		
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	itaalia		
Amarone	DOC Valpolicella	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Ambra	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Annoso	DOC Controguerra	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Mpv-kvaliteetvein	ladina		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico-Alto Adige	Mpv-kvaliteetvein	saksa	—	Šveits

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein	itaalia		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Cannellino	DOC Frascati	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Chiarretto	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetlikõrvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia		
Ciaret	DOC Monferrato	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõrvein	prantsuse	2003	Tšiili
Classico	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõrvein	itaalia	2003	Tšiili
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Est !Est ! !Est ! ! !	DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	ladina		
Falerno	DOC Falerno del Massico	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Fine	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetlikõrvein	itaalia		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Garibaldi Dolce (GD)	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähtsusega lauavein	itaalia		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein	itaalia		
Italia Particolare (IP)	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
London Particular (LP, Inghilterra)	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Oro	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Passito	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia		
Ramie	DOC Pinerolese	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Rebola	DOC Colli di Rimini	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	itaalia		
Riserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Rubino	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein	itaalia		
Scelto	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Sciacchetra	DOC Cinque Terre	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Sforzato, Sfursat	DO Valtellina	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Soleras	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Stravecchio	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Superiore	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein,	itaalia	—	San Marino
Superiore Old Marsala (SOM)	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Torcolato	DOC Breganze	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Vendemmia Tardiva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia		
Verdolino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia		
Vino Fiore	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Vino Novello o Novello	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Vin santo/Vino Santo/ Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Mpv-kvaliteetvein	itaalia		
Vivace	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia		
KÜPROS					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	kreeka		
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Τοπικός Οίνος	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	kreeka		
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					
Μοναστήρι (Monastiri)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	kreeka		
Κτήμα (Ktima)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	kreeka		
LUKSEMBURG					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Marque nationale	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Appellation contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse		
Appellation d'origine contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse	— — —	Alžeeria Šveits Tuneesia
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Vin de pays	Kõik	Geograafilise tähi-sega lauavein	prantsuse		
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					
Grand premier cru	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Premier cru	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse	—	Tuneesia
Vin classé	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse		
Château	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse	2003	Tšiili
UNGARI					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Minőségi bor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
különleges minőségű bor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
fordítás	Tokaj/-i	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
máslás	Tokaj/-i	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
szamorodni	Tokaj/-i	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
aszú ... puttonyos, millega kaasnevad numbrid 3–6	Tokaj/-i	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
aszúeszencia	Tokaj/-i	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
Eszencia	Tokaj/-i	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Tájbor	Kõik	Geograafilise tähi-sega lauavein	ungari		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					
Bikavér	Eger, Szekszárd	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
késői szüretelésű bor	Köik	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
válogatott szüretelésű bor	Köik	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
Muzeális bor	Köik	Mpv-kvaliteetvein	ungari		
Siller	Köik	Geograafilise tähi-sega lauavein ja mpv-kvaliteetvein	ungari		
AUSTRIA					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Qualitätswein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Ausbruch/Ausbruchwein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Auslese/Auslesewein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa	—	Šveits
Beerenauslese (wein)	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Eiswein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Kabinett/Kabinettwein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Schilfwein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Spätlese/Spätlesewein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa	—	Šveits
Strohwein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Trockenbeerenauslese	Köik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Landwein	Köik	Geograafilise tähi-sega lauavein			
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Ausstich	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Auswahl	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Bergwein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Klassik/Classic	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Erste Wahl	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Hausmarke	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Heuriger	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Jubiläumswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Reserve	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa		
Schilcher	Steiermark	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa		
Sturm	Kõik	Geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	saksa		
PORTUGAL					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Denominação de origem (DO)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Denominação de origem controlada (DOC)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Vinho doce natural	Kõik	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Artiklis 28 osutatud nimetused					
Vinho regional	Kõik	Geograafilise tähiseuga lauavein	portugali		
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					
Canteiro	DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Colheita Seleccionada	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähiseuga lauavein	portugali		
Crusted/Crusting	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise		
Escolha	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähiseuga lauavein	portugali		
Escuro	DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Fino	DO Porto DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Frasqueira	DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Garrafeira	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähiseuga lauavein, mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Lágrima	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Leve	Estremadura ja Ribatejano geograafilise tähiseuga lauavein DO Madeira, DO Porto	Geograafilise tähiseuga lauavein, mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Nobre	DO Dão	Mpv-kvaliteetvein	portugali		
Reserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, mpv-kvaliteetvahuvein, geograafilise tähiseuga lauavein	portugali		
Reserva velha (või grande reserva)	DO Madeira	Mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
Ruby	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise		
Solera	DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali		
Super reserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	portugali		
Superior	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauvein	portugali		
Tawny	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise		
Vintage, mida täiendavad nimetused Late Bottle (LBV) või Character	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise		
Vintage	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise		
SLOVEENIA					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Penina	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	sloveeni		
Artiklis 23 osutatud täiendavad traditsioonilised nimetused					
pozna trgatav	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni		
Izbor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni		
jagodni izbor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni		
suhi jagodni izbor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni		
ledeno vino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni		
Arhivsko vino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni		
mlado vino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni		
Cviček	Dolenjska	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni		
Teran	Kras	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni		

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel	III lisasse lisamise kuupäev	Asjaomane kolmas riik
SLOVAKKIA					
Artiklis 29 osutatud traditsioonilised erinimetused					
Forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Mpv-kvaliteetvein	slovaki		
Mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Mpv-kvaliteetvein	slovaki		
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Mpv-kvaliteetvein	slovaki		
výber ... putňový, millega kaasnevad numbrid 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Mpv-kvaliteetvein	slovaki		
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Mpv-kvaliteetvein	slovaki		
Esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Mpv-kvaliteetvein	slovaki		

(¹) Määrusega (EÜ) nr 1493/1999 ette nähtud Cava nimetuse kaitset kohaldatakse ilma, et see piiraks Cava mpv-kvaliteetvahuveini kohta kohaldatava geograafilise tähise kaitsmist.

(²) Asjaomased veinid on määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa L osa punktis 8 osutatud mpv-kvaliteetliköörveinid.

(³) Asjaomased veinid on määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa L osa punktis 11 osutatud mpv-kvaliteetliköörveinid."

II LISA

“V LISA

Loetelu artikli 36 lõikes 2 osutatud kolmandatest riikidest, mis ei kuulu Maailma Kaubandusorganisatsiooni

1. Alžeeria
 2. Venemaa Föderatsioon
 3. San Marino
 4. Ukraina
 5. Serbia ja Montenegro”
-